

樂安居僱傭 LogOnCorp Employment

			701	,01	,,,,				7/10	,0,	~				
			X	PEF	RSONA	L DA	TA 個人	.紀	錄	Ŏ					
Name:	MUKN-1	1510 / ISWA	NTI				Overseas 1	Exp	erienc	e (NO	OF YEA	ARS)	海外經	驗 (年期)
Age 年齡:	44	Natio	nality 🗵	図籍:	INDONE	SIAN	Singapore	亲	新加坡	() Malays	sia	馬來西	5亞()
Sex 性別:	F	Religi	ion 第	宗教:	MOSLEM		Taiwan	É	台灣	() Middle	East	中東	()
Weight 體重:	71	KG Heigh	nt	高度:	150	CM	Hong Kong	g Ē	香港	(4) Others		其他	()
Date of Birth 出生	主日期:	1980-06	-06				Place of Bi	irth	出生地	也點:					
Married Status 婚如	因狀況:	MARRIEI	D				Education	教	 	:	JUNIC	R HI	GH		
	,	V	🟹 FAI	MILY	BACE	KGRO	OUND 家	庭	背景	X					
Age of Spouse	配偶年	丰龄:				Occ	upation of Sp	ouse	配偶	職業:					
Age of Father	父親纪	丰龄:				Occ	upation of Fa	ther	父親	職業:					
Age of Mother	母親纪	= = = = = = = = = = = = = = = = = = =				Occ	upation of Mo	othe	r 母親	職業:					
No. of brother(s) / s	sister(s)兄	弟姊妹數	∄: 2	,	/5	I am	the (5) is	n the	family.	我在	家中排行				
No. of son(s) / age	兒子	數目 / 年	数 : 1	/	16	No.	of daughter(s	s) / a	ge 女兒	數目	/ 年齡:	1	/	11	
ス LANGUAGE ABILITY 語言能力ス Working Experience 工作經驗 ス Working Experience 工作經驗 ス と しゅうしゅう しゅう							Ŏ								
		Learni	ng Acc	eptable	Goo	od					無經驗	有	經驗	富有	經驗
Speaking in English	英語	(🗸)) ()	()					Non Exp	. Ехр	erience	Rich	Ехр.*
Speaking in Mandarin	n 國語	(v)) ()	()	Care of Babies	;	照顧嬰	兒	()	()	()



廣東話

Speaking in Cantonese

()

(**v**)

()

V WU	rking Expe	ei iei	ice,	┸╢	《兰树》		V
		無約	巠驗	有約	涇驗	富有	經驗
		Non	Ехр.	Expe	rience	Rich	Ехр.*
Care of Babies	照顧嬰兒	()	()	()
Care of Toddler	照顧幼兒	()	(√)	()
Care of Children	照顧小孩	()	()	()
Care of Elderly	照顧長者	()	()	()
Care of Disabled	照顧殘疾人士	()	()	()
Care of Bedridden	照顧卧床人士	()	()	()
Care of Pets	照顧寵物	()	()	()
Household Works	家務	()	(√]	()
Car Washing	洗車	()	()	()
Gardening	打理花園	()	()	()
Cooking	烹飪	()	(√)	()
Driving	駕駛	()	()	()

^{*}富有經驗指女傭擁有四年或以上相關工作經驗

COMMENTS FROM OVERSEA TRAINING CENTRE (Reference Only) 海外訓練中心評價(只供參考)

SHE HAS 4 YEARS EXPERIENCE IN HONGKONG FOR ONE EMPLOYER, SHE WAS DOING GENERAL HOUSE WORK, CLEANING, IRONING, GO TO MARKET, LOUNDRY WITH HAND OR MACHINE AND TAKE CARE OF CHILDREN

^{*}Rich experience mean maids own four years related experience or above



樂 安 居 僱 傭 服 務 LogOnCorp Employment Agency

	N Du	ties I Perfer to Wo	rk ∄	戏最想做的二	工作 🔀		
2 Care of new born babi	ies 護理初生嬰兒	1 Care of elderly pe	erson 5	照顧老人	1 Care of pets	照顧寵物	
3 Care of young children	n 護理小孩	1 Care of disabled	Ę	照顧傷殘人士	3 Cooking	煮食	
3 Washing & Ironing	洗熨衣服	3 House Cleaning	J	房屋清潔	1 Car Washing	洗車	
(3) Best Like (2) Less	Like (1) Not Li	ke					
	POMECT.			ECORDO	ナルルコル		
	DOMEST	CIC EMPLOYMEN		ECORDS	工作紀錄		
Location 工作地區		From yyyy/mm/dd To yyyy/m			Nationality 僱主國籍		
HONG KONG			202				
Salary 工資		No. of person served 服務	务人數		Reason of Leaving 离		
The state of the s		3			FINISH CONTRAC	T	
Duties 工作範圍:	ガガら本目目 ピコ) (1) H		G CT 111	四万万五八十八二 (1.0)	1	77 45
Care of babies	照顧嬰兒	Mths 月	✓	Care of Toddler		1	Yrs 歲
Care of Children	照顧小孩 (4-12)	Yrs 歲		Care of Elderly	照顧長者		Yrs 歲
Care of Disabled Care of Pets	照顧殘疾人士	Yrs 歲	✓	Care of Bedridd Household Wor			
	照顧寵物 洗車		V		ks 家務 打理花園		
☐ Car Washing ☐ Cooking	<u>元</u> 烹飪			Gardening			
✓ Cooking	杰 旺			Driving			
Location 工作地區		From yyyy/mm/dd To yyyy/m	ım/dd		Nationality 僱主國籍	i .	
		-					
Salary 工資		No. of person served 服務	务人數	[Reason of Leaving 離	職原因	
Duties 工作範圍:							
Care of babies	照顧嬰兒	Mths 月		Care of Toddler	照顧幼兒 (1-3)		Yrs 歲
Care of Children	照顧小孩 (4-12)	Yrs 歲		Care of Elderly	照顧長者		Yrs 歲
Care of Disabled	照顧殘疾人士	Yrs 歳		Care of Bedridd	en 照顧卧床人士		
Care of Pets	照顧寵物			Household Wor	ks 家務		
Car Washing	洗車			Gardening	打理花園		
Cooking	烹飪			Driving	駕駛		
Location 工作地區		From yyyy/mm/dd To yyyy/r	nm/dd		Nationality 僱主國籍		
Document Expression		Trong gryymmad To gryym	ini aa		Tradionality VELLESANI		
Salary 工資		No. of person served 服	終人	(1	Reason of Leaving 離		
Durary 12.5		140. Of person served //gg/	1/1/ (安/	χ.	Reason of Leaving ME	194///\घ	
Duties 工作範圍:							
	11万百五日日 公3) (1) I		C (T 111	四百八十二 (1.0)		77 - 11 2 -
Care of babies	照顧嬰兒	Mths 月		Care of Toddler			Yrs 歲
Care of Children Care of Disabled	照顧小孩 (4-12) 照顧殘疾人士	Yrs 歲		Care of Elderly Care of Bedridd	照顧長者 an 昭顧所定人士		Yrs 歲
Care of Pets	照顧幾佚八工 照顧寵物	Yrs 歲		Household Wor			
	照顧龍彻 洗車				打理花園		
Car Washing Cooking				Gardening Driving	打理化图 		
	、大口			אווואוות	馬河艾		

聲明:由於表格內的一切資料,均由申請人(家庭傭工)提供,如發現不符者,申請人(家庭傭工)須自行承擔責任。樂安居僱傭服務已力求詳盡真實,客戶(僱主)需於甄選或面試過程中,自行核實及判斷表格內之資料,本公司建議客戶(僱主)如對表格內資料有疑問,應直接向申請人(家庭傭工)直接查詢。而表格內之資料只供參考,不可當為廣告。本公司對申請人提供之個人資料真確性,並不作出任何保證。另外,客戶(僱主)明白,申請人(家庭傭工)的資料是由他/她自己提供,本公司並沒有辨法及/或責任去驗證/求證該資料的準確性和及時性,僱主須在付款前,了解清楚相關責任及同意放棄對本公司追究與家傭資料有關之權利。

Disclaimer: All information in the form is completed by the applicant / FDH, he/she shall bear the responsibility for any false information. The agency has no mean nor responsibility to verify/confirm the accuracy and timeliness of the information. The information shall not be treated as advertisement by LogOnCorp but only for Employer's generally reference purpose only. Employers are kindly requested to raise any questions to the applicant / FDH to ensure the data accuracy herein contained.. The Employer waive all their rights against LogOnCorp in respect of the information.



樂 安 居 僱 傭 服 務 LogOnCorp Employment Agency

	A GENERAL INFORMATION A	YES	NO
1.	Do you smoke? 你是否抽煙?		✓
2.	Are you a vegetarian? 你食素嗎?		✓
3.	Do you drink alcohol? 你是否喝酒?		✓
4.	Do you eat pork?你可以吃豬肉嗎?		✓
5.	Can you handle pork? 你可以處理豬肉嗎?	✓	
6.	Do you have driving license? 你會否駕車嗎?		✓
7.	Are you afraid of dog or cat? 你會害怕狗或貓?		✓
8.	Do you have any tattoos?您是否有紋身?		✓
9.	Are you willing to take care of pets? 你願意照顧寵物嗎?		✓
10.	Would you agree to do extra work? 願意在有需要時接受額外工作?	✓	
11.	Do you wear glasses during working? 在工作時,你有否配戴眼鏡?		✓
12.	Are you willing to take are of disabled person? 你願意照顧傷殘病人嗎?	✓	
13.	Do you know how to take care of newly born baby? 你會照顧初生嬰兒嗎?	✓	
14.	Sharing a room with babies / children / elder?你願意和小孩/嬰兒/長者同房嗎?	✓	
15.	If your holidays not on Sunday do you agree? 你是否願意,若假期不在星期日?	✓	
16.	Are you willing to take care of big dogs / big pets?你是否願意照顧照顧大狗 / 大體型之寵物?	✓	
17.	Are you willing to serve no matter how many family members? 無論僱主有多少個成員,你也願意照顧?	✓	
18.	If your employer asked you to work on your holidays and is willing to pay as compensation, are you willing to do so? 若僱主要求你在假期工作並願意支付薪金代替假期,你是否願意?	√	
19.	Are you willing to take care of disabled person, help them to take care a bath, change diaper, help them to go to toilet, and accompany to hospital? 你是否願意照顧老人、幫助他們洗澡,換尿片,大小便及到醫院?	✓	
20.	Have you any prolonged illnesses / undergone surgery? 你有任何長期的疾病/做過手術嗎?如有,請說明:		✓
21.	Have you have any physical defect of deformity? 你身體上有否殘障或缺陷?如有,請說明:		✓

聲明:由於表格內的一切資料,均由申請人(家庭傭工)提供,如發現不符者,申請人(家庭傭工)須自行承擔責任。樂安居僱傭服務已力求詳盡真實,客戶(僱主)需於甄選或面試過程中,自行核實及判斷表格內之資料,本公司建議客戶(僱主)如對表格內資料有疑問,應直接向申請人(家庭傭工)直接查詢。而表格內之資料只供參考,不可當為廣告。本公司對申請人提供之個人資料真確性,並不作出任何保證。另外,客戶(僱主)明白,申請人(家庭傭工)的資料是由他/她自己提供,本公司並沒有辨法及/或責任去驗證/求證該資料的準確性和及時性,僱主須在付款前,了解清楚相關責任及同意放棄對本公司追究與家傭資料有關之權利。

Disclaimer: All information in the form is completed by the applicant / FDH, he/she shall bear the responsibility for any false information. The agency has no mean nor responsibility to verify/confirm the accuracy and timeliness of the information. The information shall not be treated as advertisement by LogOnCorp but only for Employer's generally reference purpose only. Employers are kindly requested to raise any questions to the applicant / FDH to ensure the data accuracy herein contained.. The Employer waive all their rights against LogOnCorp in respect of the information.

🕅 DECLARATION BY APPLICANT 🔀

本文件內的資料(包括本人個人資料)全部由本人提供,用作在香港尋找外籍家庭傭工之工作申請,本人同意樂安居僱傭將上述資料轉交或覆印與有關人士,及上戴在樂安居僱傭 的綱頁給所有訪客者觀看。申請人保証上述所有呈報之資料均屬真確及無訛。如有發現不符,一切後果由申請人自行承擔法律責任。

I agree and understand that all information contained in this document including my personal data may be used by LogOnCorp Employment Agency for the purpose of looking for a employer in Hong Kong. This document will also be placed in the website of LogOnCorp Employment Agency. I agree and will be responsible for any publication of above information.

I hereby declare that all information given above and in any documents attached is true, correct and complete and that I shall bear full liability in any deliberate falsification of information.